

FRANÇAIS

Consultez au préalable les consignes de sécurité.
IMPORTANT! Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé sur des cheveux très longs et ne devrait pas être utilisé sur une longueur de cheveux retombant sous la poitrine.
Cet appareil atteint des températures élevées et ne convient pas à une utilisation sur des extensions en cheveux synthétiques ou naturels.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION
ATTENTION! Veillez à ce que la surface chaude de l'appareil n'entre pas en contact direct avec la peau, en particulier les yeux, les oreilles, le visage et le cou.
ATTENTION! Ne touchez pas les plaques chauffantes ou les pièces métalliques de l'appareil lorsqu'elles sont chaudes.

• Avant d'utiliser l'appareil, sélectionnez la taille de la chambre à boucles et fixez-la à l'avant. (Voir « Changement des accessoires ».)
• Assurez-vous d'avoir les cheveux propres et exempts de tout produit coiffant.
• Peignez vos cheveux pour supprimer tout nœud et séparez vos cheveux en mèches ne dépassant pas 3 cm de largeur.

• Pour allumer l'appareil, couvrez l'interrupteur de température sur le réglage de température adapté à votre type de cheveu. Le voyant lumineux clignote jusqu'à ce que la température sélectionnée soit atteinte. Une fois la température atteinte, le voyant brille en continu.

• Sélectionnez le réglage de minuterie préféré et le réglage du sens de la boucle préféré (L, R ou A).
• Insérez toujours les cheveux dans l'appareil avec la partie ouverte de la chambre à boucles tournée vers la tête. Pour les cheveux plus longs, insérez le bas de la mèche de cheveux dans l'appareil pour assurer une aspiration efficace des cheveux dans la chambre. La mèche de cheveux doit être droite et bien placée au centre de l'appareil, entre les poignées. (Voir Fig. 1 et 2.)

• **Attention!** En cas de mauvaise utilisation, l'appareil, il est possible qu'un léger entortillement se produise. En cas d'entortillement, éteignez d'abord l'appareil et laissez de le tirer pour l'éloigner des cheveux. Lirez document vos cheveux jusqu'à ce qu'ils soient complètement sortis de la chambre à boucles.

• **IMPORTANT!** La mèche de cheveux nette doit être insérée dans l'ouverture, derrière la butée (A) et jusqu'au guide transparent (B). (Voir Fig. 3 et 4.)

• **IMPORTANT!** Refermez fermement les poignées l'une sur l'autre pour permettre l'aspiration des cheveux dans la chambre à boucles. (Voir Fig. 5 et 6.)

• Maintenez l'appareil en position et une fois les cheveux aspirés dans la chambre à boucles et le réglage de la minuterie active, l'émission automatique de bips s'active. Continuez à maintenir les poignées fermées jusqu'à ce que l'appareil émette 4 bips rapides successifs indiquant que le temps est écoulé et que vous pouvez retirer l'appareil des cheveux.

IMPORTANT! Ne touchez pas les poignées après les 4 bips rapides, il est possible que l'appareil continue à chauffer pendant un certain temps. Attendez que le voyant lumineux passe de rouge à vert et que le voyant cesse de clignoter jusqu'à ce que les poignées soient refroidies. Pour continuer à utiliser l'appareil, retirez les cheveux et poursuivez le fonctionnement normal.

• Répétez entièrement les poignées et éloignez complètement l'appareil de votre tête pour réchauffer l'appareil. (Voir Fig. 8 et 9.)

• Laissez refroidir la boucle avant de la coiffer.

• Répétez l'opération pour chaque mèche de cheveu.

• Après utilisation, faites coulisser l'interrupteur de température sur la position O afin d'éteindre l'appareil et débranchez-le.

• Laissez l'appareil refroidir avant de le ranger.

Changement des accessoires
Sélectionnez l'accessoire chambre à boucles en fonction du type de boucles désirées. Utilisez la chambre à boucles de 25 mm pour des boucles serrées et la chambre à boucles de 35 mm pour de légères boucles.

• Placez l'accessoire sur l'appareil de façon à ce que la courbe inférieure de l'accessoire chambre à boucles soit alignée avec la courbe inférieure de l'appareil. Poussez l'accessoire sur l'appareil jusqu'à entendre un clic indiquant qu'il est bien fixé.

• Pour retirer un accessoire chambre à boucles, maintenez enfoncés les deux boutons situés de part et d'autre de l'accessoire et détachez-le de l'appareil.

Réglages de température
Si vous avez des cheveux délicats, fins, décolorés ou colorés, utilisez les réglages de température plus bas. Pour des cheveux plus épais, utilisez les réglages de température plus élevés. En cas de doute, toujours effectuer un test sur la première utilisation pour s'assurer d'utiliser la température correcte sur ce type de cheveux. Commencez par le réglage le plus bas, puis augmentez la température jusqu'à obtention du résultat souhaité. Voici un guide des réglages de température :

Réglage de température	Chambre à boucles de 25 mm	Chambre à boucles de 35 mm
I	210°C	190°C
II	230°C	210°C

Timer Settings
There are 3 timer settings with an audio beep indicator for each curling chamber size attachment. The two different curling chamber sizes combined with variable timer settings will achieve different curl effects. When using either curling chamber attachment, the longer the hair is held within the curl chamber, the tighter the curl effect. To achieve a looser curl effect, only use the shorter timer settings. Use the following settings as a guide:

Timer Setting	25mm curling chamber for defined curls	35mm curling chamber for loose curls
1	10 Seconds/ 4 beeps	8 Seconds/ 3 beeps
2	12 Seconds/ 5 beeps	10 Seconds/ 4 beeps
3	14 Seconds/ 6 beeps	12 seconds/ 5 beeps

Réglage de la minuterie
Il existe 3 réglages de minuterie avec bips pour chaque taille d'accessoire chambre à boucles. Les deux tailles différentes de chambre à boucles combinées à des réglages de minuterie variables permettent d'obtenir différents effets de boucles.

• Lorsque vous utilisez l'appareil, assurez-vous que la chambre à boucles, plus les cheveux sont maintenus longtemps à l'intérieur de la chambre à boucles, plus vous obtenez des boucles serrées. Pour obtenir un effet de boucles plus légères, n'utilisez que les réglages de minuterie les plus courts. Utilisez les réglages suivants comme guide :

Réglage de la minuterie	Chambre à boucles de 25 mm pour des boucles définies	Chambre à boucles de 35 mm pour des boucles légères
1	10 secondes/4 bips	8 secondes/3 bips
2	12 secondes/5 bips	10 secondes/4 bips
3	14 secondes/6 bips	12 secondes/5 bips

Réglages du sens de la boucle
Utilisez les réglages du sens de la boucle pour personnaliser votre coiffure. Utilisez les réglages suivants comme guide :
L = Left (Gauche)
R = Right (Droite)
A = Auto (Le sens change après chaque boucle)

Technologie ionique
La mise en marche de l'appareil active automatiquement la technologie ionique.

Remarque : La libération des ions par le port produit un léger bourdonnement.

Arrêt automatique
Cet appareil a une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 60 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil au-delà de ce temps, il vous suffit de coulisser l'interrupteur sur le réglage O, puis de positionner l'interrupteur sur le réglage de température adapté à votre type de cheveux afin d'allumer l'appareil.

Mode Veille
Cet appareil a une fonction de mode veille automatique. Si l'appareil reste inutilisé pendant plus de 20 minutes, la température baissera automatiquement à +150 °C. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil après ces 20 minutes, il vous suffit de appuyer sur le bouton d'alimentation. Il reviendra alors aux réglages que vous utilisez.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN
Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

• Nettoyez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.

• Utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.

• Débranchez-le toujours après utilisation.

NE TOUJOURS ET ENTRETIEN
Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

• Nettoyez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.

• Utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.

• Débranchez-le toujours après utilisation.

ENGLISH

Read the safety instructions first.
IMPORTANT! This styler is not designed for use on very long hair and should not be used on hair lengths below the bust.
This styler reaches high temperatures and is not suitable for use on either synthetic or real hair extensions.

HOW TO USE
WARNING! Take care to avoid the hot surface of the appliance coming into direct contact with the skin, in particular the eyes, ears, face and neck.

WARNING! Do not touch the hot plates or metal parts of the appliance whilst hot.

IMPORTANT! Firmly close the handles together to allow the hair to be drawn into the curl chamber. (See Fig. 5 and 6.)

• Before use, select the size of the curling chamber and attach to the appliance. (See Changing the Attachments.)

• Ensure the hair is clean and free of any styling products.

• Comb through to remove any tangles and divide the hair into sections, no bigger than 3cm wide.

• Slide the temperature switch to the heat setting suitable for your hair type to turn the appliance on. The indicator light will flash until the selected temperature has been reached. Once the temperature has been reached, the indicator light will remain solid.

• Select the preferred timer setting and the preferred curl direction setting (L, R or A).

• **Caution!** The appliance is used incorrectly. In certain instances a slight tangle can occur. Should a tangle occur, firstly turn the appliance off and desist from pulling the appliance away from the hair. Gently tease the hair out from the curl chamber until fully released.

• **IMPORTANT!** The next section of hair must be inserted into the opening, beyond the hair stopper (A), until it reached the transparent guide (B). (See Fig. 3 and 4.)

• **IMPORTANT!** Firmly close the handles together to allow the hair to be drawn into the curl chamber. (See Fig. 5 and 6.)

• Keep the appliance in position and once the hair has been drawn into the curl chamber and the timer setting is turned on, the automatic indicator will start beeping. Continue to hold the handles closed until the appliance sounds 4 quick beeps in succession, this is to indicate that time is up. The hair will be removed and will cool from the appliance from the hair.

• **IMPORTANT!** The styler is not released from the hair after the 4 quick beeps, it will beep continuously and the indicator light will flash until the handles are released. To continue using the appliance, remove from the hair and use as normal.

• Release the handles fully and smoothly pull the appliance away from the head to reveal the curl. (See Fig. 8 and 9.)

• Allow the curl to cool before styling.

• Repeat on each section of hair.

• After use, slide the temperature switch to the 'O' position to switch off and unplug the styler.

• Allow the appliance to cool before storing away.

Changing the Attachments
Select the curling chamber attachment according to the type of curls desired. Use the 25mm curling chamber for tight curls and the 35mm curling chamber for loose curls.

• Place the attachment onto the appliance so that the bottom curve of the curling chamber attachment is in line with bottom curve of the appliance. Push the attachment onto until it clicks into place.

• To remove a curling chamber attachment, press and hold the two buttons either side of the attachment and pull the attachment away from the appliance.

Heat Settings
If you have delicate, fine, bleached or coloured hair, use the lower heat settings. For thicker hair, use the higher heat settings. It is suggested to always complete a test on initial use to ensure the correct temperature is used on the hair type. Start on the lowest setting and increase the temperature until desired result is achieved.

Temperature Setting	25mm curling chamber	35mm curling chamber
I	210°C	190°C
II	230°C	210°C

Timer Settings
There are 3 timer settings with an audio beep indicator for each curling chamber size attachment. The two different curling chamber sizes combined with variable timer settings will achieve different curl effects. When using either curling chamber attachment, the longer the hair is held within the curl chamber, the tighter the curl effect. To achieve a looser curl effect, only use the shorter timer settings. Use the following settings as a guide:

Timer Setting	25mm curling chamber for defined curls	35mm curling chamber for loose curls
1	10 Seconds/ 4 beeps	8 Seconds/ 3 beeps
2	12 Seconds/ 5 beeps	10 Seconds/ 4 beeps
3	14 Seconds/ 6 beeps	12 seconds/ 5 beeps

Réglage de la minuterie
Il existe 3 réglages de minuterie avec bips pour chaque taille d'accessoire chambre à boucles. Les deux tailles différentes de chambre à boucles combinées à des réglages de minuterie variables permettent d'obtenir différents effets de boucles.

• Lorsque vous utilisez l'appareil, assurez-vous que la chambre à boucles, plus les cheveux sont maintenus longtemps à l'intérieur de la chambre à boucles, plus vous obtenez des boucles serrées. Pour obtenir un effet de boucles plus légères, n'utilisez que les réglages de minuterie les plus courts. Utilisez les réglages suivants comme guide :

Réglage de la minuterie	Chambre à boucles de 25 mm pour des boucles définies	Chambre à boucles de 35 mm pour des boucles légères
1	10 secondes/4 bips	8 secondes/3 bips
2	12 secondes/5 bips	10 secondes/4 bips
3	14 secondes/6 bips	12 secondes/5 bips

Réglages du sens de la boucle
Utilisez les réglages du sens de la boucle pour personnaliser votre coiffure. Utilisez les réglages suivants comme guide :
L = Left (Gauche)
R = Right (Droite)
A = Auto (Le sens change après chaque boucle)

Technologie ionique
La mise en marche de l'appareil active automatiquement la technologie ionique.

Remarque : La libération des ions par le port produit un léger bourdonnement.

Arrêt automatique
Cet appareil a une fonction d'arrêt automatique pour plus de sécurité. Si l'appareil reste allumé en continu pendant plus de 60 minutes, il s'éteindra automatiquement. Si vous souhaitez continuer à utiliser l'appareil au-delà de ce temps, il vous suffit de appuyer sur le bouton d'alimentation. Il reviendra alors aux réglages que vous utilisez.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN
Pour garder votre appareil dans le meilleur état possible, veuillez respecter les consignes ci-dessous :

• Nettoyez pas le cordon autour de l'appareil ; laissez-le plutôt sur le côté de l'appareil, grossièrement enroulé.

• Utilisez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.

• Débranchez-le toujours après utilisation.

DEUTSCH

Lesen Sie zuerst die Sicherheitshinweise.

WICHTIG! Diese Haartrockner ist nicht für die Verwendung auf sehr langem Haar konzipiert und sollte nicht bei Haarlängen unterhalb der Brust verwendet werden.

Der Haartrockner erreicht hohe Temperaturen und ist nicht für die Verwendung auf synthetischen oder Echthaarverlängerungen geeignet.

ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass die heißen Geräteoberfläche nicht in direkten Kontakt mit der Haut, insbesondere den Augen, den Ohren, dem Gesicht und dem Hals kommt.

ACHTUNG! Berühren Sie weder die heißen Platten noch die Metallteile des Geräts, solange diese heiß sind.

• Wählen Sie vor der Verwendung den Lockenamerzaufsatz in der gewünschten Größe und setzen Sie ihn auf das Gerät. (Siehe Aufzähle wechsell.)

• Vergewissern Sie sich, dass das Haar sauber ist und ohne Rückstände von Stylingprodukten.

• Zorg ervoor dat het haar schoon is en er geen stylingproducten in het haar zitten.

• Kam het haar om eventuele klitten te verwijderen en verdeel het haar in strengen van niet meer dan 3 cm breed.

• Schieben Sie den Temperaturregler auf die für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe, um das Gerät einzuschalten. Das Anzeigefeld blinkt so lange, bis die gewünschte Temperatur erreicht wurde. Sobald die Temperatur erreicht wurde, leuchtet das Anzeigefeld dauerhaft.

• Wählen Sie die gewünschte Heizdauer und die gewünschte Lockendrehrichtung (L, R oder A).

• Legen Sie das Haar immer so in das Gerät, dass der geöffnete Teil der Lockenkammer zum Kopf gerichtet ist. Bei längerem Haar legen Sie den unteren Teil der Strähne in das Gerät ein. Steek bij langere haar de streng op een verder punt in het apparaat om ervoor te zorgen dat het haar doeltreffend de krulkamer in wordt getrokken. De haarstreng moet gerade und sauber durch die Mitte des Geräts, zwischen den Griffen, eingeführt werden. (Siehe Abb. 1 und 2.)

• **Achtung!** Bei falschem Gebrauch kann sich das Haar etwa verheddern. Sollte sich das Haar verheddern, schalten Sie zunächst das Gerät aus. Ziehen Sie nicht am Gerät, um Ihr Haar freizusetzen. Ziehen Sie Ihr haar sanft heraus, bis es vollständig aus der Lockenkammer entnommen ist.

• **WICHTIG!** Die Haartrockner muss in die Öffnung hinter dem Anschlag (A) und bis zur transparenten Führung (B) eingelegt werden. (Siehe Abb. 3 und 4.)

• **WICHTIG!** Legen Sie die Griffe fest übereinander, damit das Haar in die Lockenkammer eingezogen werden kann. (Siehe Abb. 5 und 6.)

• Halten Sie das Gerät in der Position und sobald das Haar in die Lockenkammer eingezogen und die Heizdauer eingestellt wurde, startet das automatische Lautsignal. Halten Sie die Griffe weiterhin geschlossen, bis 4 kurze Lautsignale hintereinander ertönen, um dem Haar anzuzeigen, dass die Zeit abgelaufen ist und das Gerät auszuschalten.

• **WICHTIG!** Wird das Haar nach den 4 kurzen Lautsignalen nicht aus dem Haartrockner entnommen, ertönt ein anhaltendes Signalton und die Leuchtanzeige blinkt, bis die Griffe gelassen. Um die Wühlung fortzusetzen, entfernen Sie das Haar aus dem Gerät und setzen Sie die Handgriffe betriebsfertig.

• Lassen Sie die Handgriffe vollständig los und bewegen Sie das Gerät vorsichtig von Ihrem Kopf weg, damit die gewünschte Wellenform entsteht. (siehe Abb. 8 und 9)

• Lassen Sie die Locke vor dem Stylen auskühlen.

• Wiederholen Sie diesen Vorgang für jede Haarsträhne.

• Nach dem Gebrauch des Geräts stellen Sie es auf die Position O, um das Gerät auszuschalten, und ziehen Sie die Steckdose ab.

• Lassen Sie das Gerät vor dem Verstauben abkühlen.

Aufzähle wechseln
Wählen Sie den Lockenamerzaufsatz entsprechend der gewünschten Lockenart.

Wenden Sie die 25-mm-Lockenamerzauf für dichte Locken und die 35-mm-Lockenamerzauf für sanfte Locken.

• Setzen Sie den Aufsatz so auf das Gerät, dass die untere Wölbung des Lockenamerzaufsatzes mit der unteren Wölbung des Geräts übereinstimmt. Schieben Sie den Aufsatz auf das Gerät, bis er hörbar einrastet.

• Zum Entfernen eines Lockenamerzaufsatzes halten Sie die Tasten zu beiden Seiten des Aufsatzes gedrückt und ziehen den Aufsatz vom Gerät ab.

Temperaturstellen
Wenn Sie empfindliches, feines, aufgehelltes oder coloriertes Haar haben, verwenden Sie die niedrigeren Temperaturinstellungen. Für dickeres Haar verwenden Sie die höhere Temperaturinstellung. Es wird empfohlen, bei der ersten Anwendung immer einen Test durchzuführen, um sicherzustellen, dass die für den Haartyp passende Temperatur verwendet wird. Beginnen Sie mit der niedrigsten Einstellung und erhöhen Sie die Temperatur, bis Sie das gewünschte Ergebnis erreicht haben.

Temperaturereinstellungen	Lockenamerzaufsatz 25 mm	Lockenamerzaufsatz 35 mm
I	210°C	190°C
II	230°C	210°C

Timer Settings
There are 3 timer settings with an audio beep indicator for each curling chamber size attachment. The two different curling chamber sizes combined with variable timer settings will achieve different curl effects. When using either curling chamber attachment, the longer the hair is held within the curl chamber, the tighter the curl effect. To achieve a looser curl effect, only use the shorter timer settings. Use the following settings as a guide:

Timer Setting	25mm curling chamber for defined curls	35mm curling chamber for loose curls
1	10 Seconds/ 4 beeps	8 Seconds/ 3 beeps
2	12 Seconds/ 5 beeps	10 Seconds/ 4 beeps
3	14 Seconds/ 6 beeps	12 seconds/ 5 beeps

Réglage de la minuterie
Il existe 3 réglages de minuterie avec bips pour chaque taille d'accessoire chambre à boucles. Les deux tailles différentes de chambre à boucles combinées à des réglages de minuterie variables permettent d'obtenir différents effets de boucles.

• Lorsque vous utilisez l'appareil, assurez-vous que la chambre à boucles, plus les cheveux sont maintenus longtemps à l'intérieur de la chambre à boucles, plus vous obtenez des boucles serrées. Pour obtenir un effet de boucles plus légères, n'utilisez que les réglages de minuterie les plus courts. Utilisez les réglages suivants comme guide :

Réglage de la minuterie	Chambre à boucles de 25 mm pour des boucles définies	Chambre à boucles de 35 mm pour des boucles légères
1	10 secondes/4 bips	8 secondes/3 bips
2	12 secondes/5 bips	10 secondes/4 bips
3	14 secondes/6 bips	12 secondes/5 bips

Réglages du sens de la boucle
Utilisez les réglages du sens de la boucle pour personnaliser votre coiffure. Utilisez les réglages suivants comme guide :
L = Links
R = rechts
A = Automatisch (dabei wechselt die Richtung nach jedem Lockenvorgang)

Technologie ionique
Die Ionentechnologie wird automatisch aktiviert.

Hinweis: Die Freisetzung der Ionen erzeugt ein leichtes Brummen.

Automatische Abschaltfunktion
Dieses Gerät verfügt über eine automatische Abschaltfunktion für zusätzliche Sicherheit.

Wenn das Gerät länger als 60 Minuten kontinuierlich in Betrieb ist, schaltet es sich automatisch aus. Wenn Sie das Gerät nach dieser Zeit weiter benutzen möchten, ziehen Sie den Schalter einfach auf die Position O und anschließend auf die für Ihren Haartyp geeignete Temperaturstufe, um das Gerät wieder einzuschalten.

Sleep Mode
This appliance has an automatic sleep mode feature. If the appliance is not used for more than 20 minutes the temperature will automatically switch off. If you wish to continue using the appliance after this time, simply close then release the handles and it will return to the settings you were using it on.

CLEANING & MAINTENANCE
IMPORTANT! Do not immerse the appliance in water or other liquids.

To help keep your appliance in the best possible condition, follow the steps below:

• Do not wrap the lead around the appliance, instead coil the lead loosely by the side of the appliance.

• Do not use the appliance as a stretch from the power point.

• Always unplug after use.

REINIGUNG EN OERHOUD
BELANGRIJK! Het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.

Houd uw apparaat in optimale conditie door de onderstaande stappen te volgen:

• Wikkelt het snoer niet rond het apparaat, maar rol het losjes op naast het stopcontact.

• Gebruik het apparaat niet als het snoer strak gespannen staat vanaf het stopcontact.

• Haal na gebruik de stekker altijd uit het stopcontact.

REINIGUNG & PFLEGE
WICHTIG! Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Um Ihr Gerät zu erhalten, folgen Sie den Schritten unten:

• Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät, sondern legen Sie es locker neben dem Gerät aufrollen.

• Ziehen Sie beim Gebrauch des Geräts nicht am Netzkabel.

• Nach Gebrauch stets den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

NEDERLANDS

Lees eerst de veiligheidsinstructies.

WICHTIG! Deze Haartrockner is niet bedoeld om met zeer lang haar te worden gebruikt en mag niet worden gebruikt voor haar dat langer is dan onder de bovenarmen.

De stijlkamer bereikt hoge temperaturen en is niet geschikt voor gebruik met hairextensies van synthetisch of echt haar.

INSTRUCTIES
WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat het hete oppervlak van het apparaat niet in direct contact komt met de huid, met name de ogen, de oren, het gezicht en de nek.

WAARSCHUWING! Raak de warme platen en metalen onderdelen niet aan wanneer het apparaat warm is.

• Kies vóór gebruik de krulmaker met de juiste maat en bevestig deze op het apparaat (zie De hulstukken wisselen).

• Zorg ervoor dat het haar schoon is en er geen stylingproducten in het haar zitten.

• Kam het haar om eventuele klitten te verwijderen en verdeel het haar in strengen van niet meer dan 3 cm breed.

• Schuif de temperatuurschakelaar naar de geschikte temperatuurinstelling voor uw haartype om het apparaat aan te zetten. Het indicatielampje knippert totdat de gekozen temperatuur is bereikt. Zodra de temperatuur is bereikt, blijft het lampje ononderbroken branden.

• Selecteer de gewenste timerinstelling en de gewenste krulrichting (L, R of A).

• Steek het haar altijd in het apparaat met de open gedeelte van de krulmaker naar het hoofd toe. Steek bij langere haar de streng op een verder punt in het apparaat om ervoor te zorgen dat het haar doeltreffend de krulmaker in wordt getrokken. De haarstreng moet recht zijn en netjes door het midden van het apparaat worden gelegd, tussen de handvatten (zie figuur 1 en 2).

• **Voorzichtig!** Als het apparaat op onjuiste wijze wordt gebruikt, kunnen onder sommige omstandigheden klitten ontstaan. Als er klitten ontstaan, schakel dan eerst het apparaat uit. Het apparaat niet meen te waken. Werk het haar stukje bij beetje uit de krulmaker totdat het helemaal los is.

• **BELANGRIJK!** De gekamde streng moet voorbij de haartopstoper (A) in de opening worden geschoven, tot aan de transparante geleiding (B) (zie figuur 3 en 4).

• **BELANGRIJK!** Houd de handvatten stevig tegen elkaar om ervoor te zorgen dat het haar goed de krulmaker in wordt getrokken (zie figuur 5 en 6).

• Houd het apparaat in positie. Zoodra het haar in de krulmaker is getrokken en de timerinstelling is ingeschakeld, hoort u het automatische geleidingssignaal. Houd de handvatten dicht bij elkaar totdat het apparaat 4 korte geluidssignalen hoort.

• **WICHTIG!** Het apparaat wordt niet losgelaten uit de stijlkamer na de vier snelle piepjes, de handvatten worden losgelaten. Werp het apparaat niet weg in de volgende streng.

• Laat de handvatten helemaal los en bewegen Sie das Gerät vorsichtig von Ihrem Kopf weg, damit die gewünschte Wellenform entsteht. (siehe Abb. 8 und 9)

• Laat de krul afkoolen voordat u gaat stylen.

• Herhaal dit voor elke streng heen.

SVENSKA

Läs säkerhetsanvisningarna innan du börjar.
VIKTIG! Denna styler är inte utformad för användning på mycket långt hår och ska inte användas på hår som går längre ner än till bröstet. Denna styler används bara höga temperaturer och är inte lämplig för användning på syntetiska eller andra hårfärfärgningar.

BRUKSANVISNING
VARNING! Se nogla till att apparaten vetas tyra inte kommer i direktkontakt med huden, särskilt ögon, öron, ansikte och hår.
VARNING! Vidrör inte enhetsnets heta plattor eller metalldelar medan de är varma.

• Vår styler på lockningskammaren innan användning och sätt fast den på enheten. (Se Bytte tillbehören).
• Se till att håret är rent och fritt från alla stylingprodukter.
• Kamma igjennom håret för att avlägsna eventuellt trasor och dela håret i sektioner som inte är längre än 5 centimeter.
• Styv tjennställa till en värmenställning mellan 230 och 210°C för att enheten. Lampan blinkar tills den valda temperaturen har nåtts. När temperaturen har uppnått välsampan konuerterigt.
• Vaj önskad tmerinställning och önskad lockningsr (L, R eller A).

• Sätt alltid håret i enheten med den ögna delen av kammaren vänd mot huvudet. Om du har längre hår ska du placera håret i enheten längre ner i sektionen för att säkerställa att håret dras in i kammaren effektivt. Härsktionen måste vara rak och placeras ordentligt i mitten av enheten, mellan handtagen. (Se Bild 1 och 2).
• Värmigt! Om enheten används på fuktigt kan det i vissa fall bildas en liten krus. Undvik att dra bort enheten från håret – om en krus uppstår ska apparaten först stängas av. Red förstskigt ut håret av kammaren tills det är helt utslagt.
•VIKTIG! Den utredna härsktionen ska placeras i öppningen, bakom hårstopparen (A) tills den når den transparenta guiden (B). (Se Bild 3 och 4).
•VIKTIG! Om enheten inte släpps lös från håret efter 4-5 minuter pipen börjar den pipa kontinuerligt och den indikator blinkar tills handtagen släpps upp. Om vil förtställa användna enheten dra du bort den från håret och använd den igen som vanligt.
• Slapp upp handtagen helt och dra enheten utåt med en jämn rörelse för att släppa ut locken. (Se Bild 8 och 9).
• År håret inte helt utslagt, tryk fast tillbehör på enheten tills det klickar på att det är helt utslagt.
• Upprepa för alla hårslingor.
• Flytta temperaturreglaget till läge O för att stänga av enheten efter användning och dra sedan ur verktyget.
• Låt enheten svalna innan du lägger undan den.

Bytta tillbehören
Vår lockningskammarbillhör till enlighet med önskad typ av lockar. Använd 25 mm lockningskammar för snåva lockar och 35 mm lockningskammar för lösa lockar.
• Placera tillbehör på enheten så att nedre delen av lockningskammaren fäste ligger i linje med nedre del av enheten. Tryk fast tillbehör på enheten tills det klickar på att det är helt utslagt.
• För att avlägsna lockningskammaren trycker och håller du ned de två knapparna på vardera sida av enheten och drar bort tillbehör från enheten.

Värmenställningar
Använd den lägst värmenställningen om du har ömsigt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd de högre temperaturerna för tjockare hår. Vi rekommenderar att du utför ett test vid de första användningstillfällena för att säkerställa att trätt temperatuv är anpassad för ditt hår. Börja på den lägsta inställningen och höj temperaturen tills önskat resultat uppnås.

Temperaturnställning	25 mm lockningskamrar	35 mm lockningskamrar
I	210°C	190°C
II	230°C	210°C

Timerinställningar
Det finns 3 timerinställningar med ljudindikator för varje storlek på lockningskammar. De två olika storlekarna på lockningskammar i kombination med variabel timerinställningar ger olika lockningseffekter.

När du använder någon av lockningskammar, ju längre håret hålls kvar inne i kammaren, desto hårdare blir lockningseffekten. Använd de kortare timerinställningarna för att få en effekt med lösa lockar.
Kort följande inställningar som en veldning:

Temperaturnställning	25 mm kröllkammer	35 mm kröllkammer
I	210°C	190°C
II	230°C	210°C

Timerinställningar
Det finns 3 timerinställningar med ljudindikator för varje storlek på lockningskammar. De två olika storlekarna på lockningskammar i kombination med variabel timerinställningar ger olika lockningseffekter.

När du använder någon av lockningskammar, ju längre håret hålls kvar inne i kammaren, desto hårdare blir lockningseffekten. Använd de kortare timerinställningarna för att få en effekt med lösa lockar.
Kort följande inställningar som en veldning:

Temperaturnställning	25 mm kröllkammer	35 mm kröllkammer
I	210°C	190°C
II	230°C	210°C

Timerinställningar
Det er tre tidsinställningar med ljudsignal för hver krøllkammerstørrelse. De to ulike krøllkammerstørrelsene kombinert med variable tidsinstillinger vil gi ulike krøllingeffekter.

Uansett hvilket krøllkammer du bruker, blir krøllingeffekten kortere jo lengre håret holdes inne i krøllkammeren. For å få en løsere krølling, bruker du en kortere tidsinstilling.

Kort følgende instillinger som en veldning:

Temperaturnstillning	25 mm krøllkammer	35 mm krøllkammer
I	210°C	190°C
II	230°C	210°C

Timerinställningar
Det finns 3 timerinställningar med ljudindikator för varje storlek på lockningskammar. De två olika storlekarna på lockningskammar i kombination med variabel timerinställningar ger olika lockningseffekter.

När du använder någon av lockningskammar, ju längre håret hålls kvar inne i kammaren, desto hårdare blir lockningseffekten. Använd de kortare timerinställningarna för att få en effekt med lösa lockar.
Kort följande inställningar som en veldning:

Temperaturnställning	25 mm lockningskamrar för definierade lockar	35 mm lockningskamrar för lösa lockar
1	10 sekunder / 4 pip	8 sekunder / 3 pip
2	12 sekunder / 5 pip	10 sekunder / 4 pip
3	14 sekunder / 6 pip	12 sekunder / 5 pip

Inställningar av lockkräftning
Anpassa din stil med lockkräftningsinställningarna. Använd följande inställningar som vägledning:

L = vänster
R = höger
A = Auto (denne vil skifte retning etter hver krøll)

Jonteknik
När du startar enheten aktiveres jontekniken automatisk.

Observer: Når joner frisætt genom portarna hörs ett lätt fräsande ljud.

Automatisk avstängning
Enhets apparat har en automatisk avstängningsfunktion för ekstra sikkerhet. Hvis apparat står på sammenhengende i mer enn 60 minutter, vil det automatisk slå seg av. Hvis du vil fortsette å bruke apparatet etter dette, holder det å trykke byteren til instillingen O og deretter skve byteren til värmenstillningen som passer for din hårtype for å slå på strømmen igjen.

Vätelegte
Enhets enhet har en automatisk funktion for våtelegte. Om enheten ikke anvænds under mer än 20 minutter slås enheten automatisk av. Hvis apparatet ikke har vært i bruk på 20 minutter slås enheten automatisk av. Hvis apparatet ikke har vært i bruk på 20 minutter slås enheten automatisk av. Hvis apparatet ikke har vært i bruk på 20 minutter slås enheten automatisk av. Hvis apparatet ikke har vært i bruk på 20 minutter slås enheten automatisk av.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL
VIKTIG! Doppa inte enheten i vatten eller någon annan vätska.
Förjordnastående styg för att hålla den enhet i bästa skick:
• Använd en tvättborste eller brest mutig stång, följ trimmen nedanför.
• Ikke vilte ledninger rundt apparatet, men hvil den lett opp ved siden av apparatet.
• Ikke bruk apparatet langt borte fra stikkontakten.
• Trekk alltid ut støpselet fra stikkontaktene etter bruk.

NORSK

Les sikkerhetsanvisningene før bruk.
VIKTIG! Denna styler är inte utformad för bruk på veldig långt hår, og bør ikke brukes på hårløkker som rekker lenger enn til brystet. Denna styleren blir svart varm, og er ikke egnet for bruk på verken syntetisk eller ekte leshår.

BRUK AV APPARATET
ADVARSEL! Pass på at apparatet vetas tyra ikke kommer i direkte kontakt med huden, særskilt ögon, öron, ansikte och hår.
ADVARSEL! Ikke berör de varme plattene eller metalldelene när apparatet er varmt.

• Før bruk må du velge størrelse på krøllkammeret og feste det til apparatet. (Se bytte tilbehør).
• Se till at håret er rent og fritt från alla stylingprodukter.
• Kamma igjennom håret för att avlägsna eventuellt trasor och dela håret i sektioner som inte är längre än 5 centimeter.
• Styv tjennställa till en värmenställning mellan 230 och 210°C för att enheten. Lampan blinkar tills den valda temperaturen har nåtts. När temperaturen har uppnått välsampan konuerterigt.
• Vaj önskad tmerinställning och önskad lockningsr (L, R eller A).

• Sätt alltid håret i enheten med den ögna delen av kammaren vänd mot huvudet. Om du har längre hår ska du placera håret i enheten längre ner i sektionen för att säkerställa att håret dras in i kammaren effektivt. Härsktionen måste vara rak och placeras ordentligt i mitten av enheten, mellan handtagen. (Se Bild 1 och 2).
• Värmigt! Om enheten används på fuktigt kan det i vissa fall bildas en liten krus. Undvik att dra bort enheten från håret – om en krus uppstår ska apparaten först stängas av. Red förstskigt ut håret av kammaren tills det är helt utslagt.
•VIKTIG! Den utredna härsktionen ska placeras i öppningen, bakom hårstopparen (A) tills den når den transparenta guiden (B). (Se Bild 3 och 4).
•VIKTIG! Om enheten inte släpps lös från håret efter 4-5 minuter pipen börjar den pipa kontinuerligt och den indikator blinkar tills handtagen släpps upp. Om vil förtställa användna enheten dra du bort den från håret och använd den igen som vanligt.
• Slapp upp handtagen helt och dra enheten utåt med en jämn rörelse för att släppa ut locken. (Se Bild 8 och 9).
• År håret inte helt utslagt, tryk fast tillbehör på enheten tills det klickar på att det är helt utslagt.
• Upprepa för alla hårslingor.
• Flytta temperaturreglaget till läge O för att stänga av enheten efter användning och dra sedan ur verktyget.
• Låt enheten svalna innan du lägger undan den.

Bytte tillbehören
Vår lockningskammarbillhör til enlighet med önskad typ av lockar. Använd 25 mm lockningskammar för snåva lockar och 35 mm lockningskammar för lösa lockar.
• Placera tillbehör på enheten så att nedre delen av lockningskammaren fäste ligger i linje med nedre del av enheten. Tryk fast tillbehör på enheten tills det klickar på att det är helt utslagt.
• För att avlägsna lockningskammaren trycker och håller du ned de två knapparna på vardera sida av enheten och drar bort tillbehör från enheten.

Värmenstillinger
Använd den lägst värmenstillningen om du har ömsigt, tunt, blekt eller färgat hår. Använd de högre temperaturerna for tjockere hår. Vi rekommenderar att du utför ett test vid de första användningstillfällena for å sikkerställa at trätt temperatuv er anpassad for ditt hår. Börja på den lägsta instillingen og höj temperaturen tills önsket resultat oppnås.

Temperaturnstillning	25 mm krøllkammer	35 mm krøllkammer
I	210°C	190°C
II	230°C	210°C

Timerinställningar
Det finns 3 timerinställningar med ljudindikator för varje storlek på lockningskammar. De två olika storlekarna på lockningskammar i kombination med variabel timerinställningar ger olika lockningseffekter.

När du använder någon av lockningskammar, ju längre håret hålls kvar inne i kammaren, desto hårdare blir lockningseffekten. Använd de kortare timerinställningarna för att få en effekt med lösa lockar.
Kort följande inställningar som en veldning:

Temperaturnstillning	25 mm krøllkammer	35 mm krøllkammer
I	210°C	190°C
II	230°C	210°C

Timerinställningar
Det er tre tidsinställningar med ljudsignal for hver krøllkammerstørrelse. De to ulike krøllkammerstørrelsene kombinert med variable tidsinstillinger vil gi ulike krøllingeffekter.

Uansett hvilket krøllkammer du bruker, blir krøllingeffekten kortere jo lengre håret holdes inne i krøllkammeren. For å få en løsere krølling, bruker du en kortere tidsinstilling.

Kort følgende instillinger som en veldning:

Temperaturnstillning	25 mm krøllkammer	35 mm krøllkammer
I	210°C	190°C
II	230°C	210°C

Timerinställningar
Det er tre tidsinställningar med ljudsignal för hver krøllkammerstørrelse. De to ulike krøllkammerstørrelsene kombinert med variable tidsinstillinger vil gi ulike krøllingeffekter.

Uansett hvilket krøllkammer du bruker, blir krøllingeffekten kortere jo lengre håret holdes inne i krøllkammeren. For å få en løsere krølling, bruker du en kortere tidsinstilling.

Kort følgende instillinger som en veldning:

Temperaturnstillning	25 mm krøllkammer for definerte krøller	35 mm krøllkammer for løse krøller
1	10 sekunder / 4 pip	8 sekunder / 3 pip
2	12 sekunder / 5 pip	10 sekunder / 4 pip
3	14 sekunder / 6 pip	12 sekunder / 5 pip

Instillinger for krøllretning
Anpassa din stil med lockkräftningsinställningarna. Använd följande inställningar som vägledning:

L = vänster
R = höger
A = Auto (denne vil skifte retning etter hver krøll)

Jonteknologi
Når du startar enheten aktiveres jontekniken automatisk.

Observer: Når joner frisætt genom portarna hörs ett lätt fräsande ljud.

Automatisk avstenging
Enhets apparat har en automatisk avstengningsfunktion for ekstra sikkerhet. Hvis apparat står på sammenhengende i mer enn 60 minutter, vil det automatisk slå seg av. Hvis du vil fortsette å bruke apparatet etter dette, holder det å trykke byteren til instillingen O og deretter skve byteren til värmenstillningen som passer for din hårtype for å slå på strømmen igjen.

Vätelegte
Enhets enhet har en automatisk funktion for våtelegte. Om enheten ikke anvænds under mer än 20 minutter slås enheten automatisk av. Hvis apparatet ikke har vært i bruk på 20 minutter slås enheten automatisk av. Hvis apparatet ikke har vært i bruk på 20 minutter slås enheten automatisk av. Hvis apparatet ikke har vært i bruk på 20 minutter slås enheten automatisk av.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL
VIKTIG! Doppa inte enheten i vatten eller någon annan vätska.
Förjordnastående styg för att hålla den enhet i bästa skick:
• Använd en tvättborste eller brest mutig stång, följ trimmen nedanför.
• Ikke vilte ledninger rundt apparatet, men hvil den lett opp ved siden av apparatet.
• Ikke bruk apparatet langt borte fra stikkontakten.
• Trekk alltid ut støpselet fra stikkontaktene etter bruk.

SUOMI

Lue turhoitohje ensin.
VAROITUS! Tämä muotoiluväline ei ole suunniteltu käytettäväksi erittäin pitkien hiuksien, eikä sitä saa käyttää ponnare alle muotoiltuun hiukseen. Tämä muotoiluväline kohoaa korkeisiin lämpötiloihin, eikä se sovellu käytettäväksi syntetisiin tai aitoihin hiussienhyökkäisiin.

KÄYTTÖ
VAROITUS! Vältä laitteiden kuumien pintojen suoraan kosketusta ihon kanssa, erityisesti silmien, korvien, kasvojen ja kaulan kanssa.
ADVARSEL! Älä koske laitteiden kuumiin levyihin tai metallisiin osiin laitteiden ollessa kuumia.

• Valitse ennen käyttöä kiharruskammion koko ja liitä se laitteeseen. (Katsa Lisäosien vaihtaminen.)
• A haja leygen tista og hajarformet temkeltöet minni.
• Fesälje kj hajak og gubanoakt, og sussa legjellegg 3 cm széles tincsekhez hajra.
• Hájnyelje bekapcsolás előtt, csúsztassa a 3 cm széles tincsekhez a hajpajtasra.
• Készítsd elő a hajad, hogy a hajformálóval, hogy a készülékkel legyebb teszed a tincset, úgy biztosítva, hogy a haj megfelelő módon a kamrába húzódjon.
• A tincseket egyes vonalban és elgázgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni. (Lásd 1. és 2. ábra).

• Mindig úgy helyezzé haját a készülékbe, hogy a gondórtól kamra nyitott fele a feje fele nézzen. Húszdabb hajra eszteljen úgy helyezzé haját a hajformálóba, hogy a készülékkel legyebb teszed a tincset, úgy biztosítva, hogy a haj megfelelő módon a kamrába húzódjon.
• A tincseket egyes vonalban és elgázgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni. (Lásd 1. és 2. ábra).

• Hájnyelje be a hajformálóval használja a készüléket, előfordulhat, hogy kissé melegebb lesz a hajra. Ha melegebbé válik, azonnal kikapcsolja a készüléket, és húzza ki a hajból.
• Övantsón belülre, a tincset a hajformálóval húzza a készülék középső részére.
• A tincset egyes vonalban és elgázgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni. (Lásd 1. és 2. ábra).

• Fontos! A tincs végét helyezze be a készülék, a hajgondórtól (A) amig az el nem ér az átvezető vezető (B). (Lásd 3. és 4. ábra).

• Fontos! Először zárja össze a karokat, a hajformálóval a gondórtól kamrába húzza a tincset. (Lásd 5. és 6. ábra).

• Fontos! Ne próbálja meg a készüléket a tincset a hajformálóval húzni a készülék középső részére.
• A tincset egyes vonalban és elgázgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni. (Lásd 1. és 2. ábra).

• Fontos! Először zárja össze a karokat, a hajformálóval a gondórtól kamrába húzza a tincset. (Lásd 5. és 6. ábra).

• Fontos! Ne próbálja meg a készüléket a tincset a hajformálóval húzni a készülék középső részére.
• A tincset egyes vonalban és elgázgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni. (Lásd 1. és 2. ábra).

• Fontos! Először zárja össze a karokat, a hajformálóval a gondórtól kamrába húzza a tincset. (Lásd 5. és 6. ábra).

• Fontos! Ne próbálja meg a készüléket a tincset a hajformálóval húzni a készülék középső részére.
• A tincset egyes vonalban és elgázgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni. (Lásd 1. és 2. ábra).

• Fontos! Először zárja össze a karokat, a hajformálóval a gondórtól kamrába húzza a tincset. (Lásd 5. és 6. ábra).

• Fontos! Ne próbálja meg a készüléket a tincset a hajformálóval húzni a készülék középső részére.
• A tincset egyes vonalban és elgázgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni. (Lásd 1. és 2. ábra).

• Fontos! Először zárja össze a karokat, a hajformálóval a gondórtól kamrába húzza a tincset. (Lásd 5. és 6. ábra).

• Fontos! Ne próbálja meg a készüléket a tincset a hajformálóval húzni a készülék középső részére.
• A tincset egyes vonalban és elgázgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni. (Lásd 1. és 2. ábra).

• Fontos! Először zárja össze a karokat, a hajformálóval a gondórtól kamrába húzza a tincset. (Lásd 5. és 6. ábra).

• Fontos! Ne próbálja meg a készüléket a tincset a hajformálóval húzni a készülék középső részére.
• A tincset egyes vonalban és elgázgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni. (Lásd 1. és 2. ábra).

• Fontos! Először zárja össze a karokat, a hajformálóval a gondórtól kamrába húzza a tincset. (Lásd 5. és 6. ábra).

• Fontos! Ne próbálja meg a készüléket a tincset a hajformálóval húzni a készülék középső részére.
• A tincset egyes vonalban és elgázgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni. (Lásd 1. és 2. ábra).

• Fontos! Először zárja össze a karokat, a hajformálóval a gondórtól kamrába húzza a tincset. (Lásd 5. és 6. ábra).

• Fontos! Ne próbálja meg a készüléket a tincset a hajformálóval húzni a készülék középső részére.
• A tincset egyes vonalban és elgázgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni. (Lásd 1. és 2. ábra).

• Fontos! Először zárja össze a karokat, a hajformálóval a gondórtól kamrába húzza a tincset. (Lásd 5. és 6. ábra).

• Fontos! Ne próbálja meg a készüléket a tincset a hajformálóval húzni a készülék középső részére.
• A tincset egyes vonalban és elgázgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni. (Lásd 1. és 2. ábra).

• Fontos! Először zárja össze a karokat, a hajformálóval a gondórtól kamrába húzza a tincset. (Lásd 5. és 6. ábra).

• Fontos! Ne próbálja meg a készüléket a tincset a hajformálóval húzni a készülék középső részére.
• A tincset egyes vonalban és elgázgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni. (Lásd 1. és 2. ábra).

• Fontos! Először zárja össze a karokat, a hajformálóval a gondórtól kamrába húzza a tincset. (Lásd 5. és 6. ábra).

• Fontos! Ne próbálja meg a készüléket a tincset a hajformálóval húzni a készülék középső részére.
• A tincset egyes vonalban és elgázgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni. (Lásd 1. és 2. ábra).

• Fontos! Először zárja össze a karokat, a hajformálóval a gondórtól kamrába húzza a tincset. (Lásd 5. és 6. ábra).

• Fontos! Ne próbálja meg a készüléket a tincset a hajformálóval húzni a készülék középső részére.
• A tincset egyes vonalban és elgázgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni. (Lásd 1. és 2. ábra).

• Fontos! Először zárja össze a karokat, a hajformálóval a gondórtól kamrába húzza a tincset. (Lásd 5. és 6. ábra).

• Fontos! Ne próbálja meg a készüléket a tincset a hajformálóval húzni a készülék középső részére.
• A tincset egyes vonalban és elgázgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni. (Lásd 1. és 2. ábra).

• Fontos! Először zárja össze a karokat, a hajformálóval a gondórtól kamrába húzza a tincset. (Lásd 5. és 6. ábra).

• Fontos! Ne próbálja meg a készüléket a tincset a hajformálóval húzni a készülék középső részére.
• A tincset egyes vonalban és elgázgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni. (Lásd 1. és 2. ábra).

• Fontos! Először zárja össze a karokat, a hajformálóval a gondórtól kamrába húzza a tincset. (Lásd 5. és 6. ábra).

• Fontos! Ne próbálja meg a készüléket a tincset a hajformálóval húzni a készülék középső részére.
• A tincset egyes vonalban és elgázgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni. (Lásd 1. és 2. ábra).

• Fontos! Először zárja össze a karokat, a hajformálóval a gondórtól kamrába húzza a tincset. (Lásd 5. és 6. ábra).

• Fontos! Ne próbálja meg a készüléket a tincset a hajformálóval húzni a készülék középső részére.
• A tincset egyes vonalban és elgázgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni. (Lásd 1. és 2. ábra).

• Fontos! Először zárja össze a karokat, a hajformálóval a gondórtól kamrába húzza a tincset. (Lásd 5. és 6. ábra).

• Fontos! Ne próbálja meg a készüléket a tincset a hajformálóval húzni a készülék középső részére.
• A tincset egyes vonalban és elgázgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni. (Lásd 1. és 2. ábra).

• Fontos! Először zárja össze a karokat, a hajformálóval a gondórtól kamrába húzza a tincset. (Lásd 5. és 6. ábra).

• Fontos! Ne próbálja meg a készüléket a tincset a hajformálóval húzni a készülék középső részére.
• A tincset egyes vonalban és elgázgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni. (Lásd 1. és 2. ábra).

• Fontos! Először zárja össze a karokat, a hajformálóval a gondórtól kamrába húzza a tincset. (Lásd 5. és 6. ábra).

• Fontos! Ne próbálja meg a készüléket a tincset a hajformálóval húzni a készülék középső részére.
• A tincset egyes vonalban és elgázgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni. (Lásd 1. és 2. ábra).

• Fontos! Először zárja össze a karokat, a hajformálóval a gondórtól kamrába húzza a tincset. (Lásd 5. és 6. ábra).

• Fontos! Ne próbálja meg a készüléket a tincset a hajformálóval húzni a készülék középső részére.
• A tincset egyes vonalban és elgázgatva kell a készülék közepén, a karok között átvezetni. (Lásd 1. és 2. ábra).

• Fontos! Először zárja össze a karokat, a hajformálóval a gondórtól kamrába húzza a tincset. (Lásd 5. és 6. ábra).

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Συμπληρώστε τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.
ΠΡΟΕΙΔΟΤΗΣΗ! Αυτή η συσκευή είναι σχεδιασμένη για χρήση με πολύ μακριά μαλλιά και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε μαλλιά που φτάνουν κάτω από το μιστό. Η συσκευή φέρει σε υψηλές θερμοκρασίες και είναι κατάλληλη για χρήση σε ζεστό/νοη έτε από συνθετικές είτε από πραγματικές τρίχες.

ΠΡΟΕΙΔΟΤΗΣΗ! Προειδοποίηση: Όποτε η ζεστή επιφάνεια της συσκευής να μην έρθει σε άμεση επαφή με το δέρμα, ιδιαίτερα τα μάτια, το πρόσωπο και τα χέρια.

ΠΡΟΕΙΔΟΤΗΣΗ! Μην αφήσετε τη μάσκα ή τα μεταλλικά εξαρτήματα της συσκευής όταν είναι ζεστά.

• Πριν από τη χρήση, επιλέξτε το μέγεθος του θάλαμου μπουκάλου που ταιριάζει τον τη συσκευή. (Βλ. «Αλλαγή θάλαμου μπουκάλου».)

• Βεβαιωθείτε ότι το μαλλιά είναι καθαρό και χωρίς προϊόντα φροντισμού.

• Χτενίστε το μαλλιά για να τα ξεμπερδέψετε και χωρίστε το σε τούφες, όχι μεγαλύτερες